

**ISTITUTO CULTURALE LADINO  
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN  
(TN)**

Verbale di deliberazione  
del Consiglio di Amministrazione  
n. **46**

**OGGETTO:**

**Preso d'atto delle rendicontazioni finali dei  
progetti finanziati dalla Regione Trentino  
Alto Adige – Südtirol nell'anno 2022**

Il giorno **28.12.2022** ad ore **17.00**  
presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di  
Fassa/Sèn Jan,  
in seguito a convocazione disposta con avviso ai  
consiglieri, si è riunito

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

in seduta **ORDINARIA** sotto la presidenza  
della

**PRESIDENTE LARA BATTISTI**

Presenti:

**FRANCESCO DELLANTONIO**  
vicepresidente  
**MATTEO PLONER**  
**SILVIA MURER**  
**MARICA RIZ**  
**CARLO DELUCA**

Assenti giustificati:

Assiste: **il Direttore amministrativa  
Marianna Defrancesco**

**LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO dott.ssa  
SABRINA RASOM**, che svolge le funzioni di  
Segretario

**ISTITUT CULTURAL LADIN  
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN  
(TN)**

*Verbal de deliberazion  
del Consei de Aministrazion  
nr 46*

*SE TRATA:*

*Tor at de la rendicontazions finèles di  
projec finanzié da la Region Trentin  
Südtirol tel an 2022*

*Ai 28 de DEZEMBER 2022 da les 17.00  
te senta del Istitut a San Giovanni di Fassa  
/Sèn Jan  
do convocazion manèda con avis ai  
conseieres, se à binà*

*L CONSEI DE AMINISTRAZION*

*te na sescion ORDENÈRA sot la presidenza  
de la*

*PRESIDENTA LARA BATTISTI*

*Prejenc:*

*FRANCESCO DELLANTONIO*  
*(vizepresident)*  
*MATTEO PLONER*  
*SILVIA MURER*  
*MARIKA RIZ*  
*CARLO DELUCA*

*Assenc giustificché:*

*Tol pèrt: l Diretor aministrativa Marianna  
Defrancesco*

*LA DIRETORA DEL ISTITUT dotora  
SABRINA RASOM, fèsc da Secretèra*

## Il Consiglio di Amministrazione

- vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale 23 febbraio 2017, n. 290;
- visto il bilancio di previsione per il triennio 2022-2024 e il relativo piano triennale, adottati rispettivamente con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 40 e 39 di data 28 dicembre 2021 ed approvati con deliberazione della Giunta provinciale n. 60 di data 28 gennaio 2022 e ss.mm;
- visto il Decreto del presidente della Giunta Regionale 23 giugno 1997, n. 8/L, relativo a "iniziative per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di integrazione regionale", nonché il successivo Decreto del presidente della Regione 15 giugno 2006, n. 9/L, concernente "Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo Unico" sopra citato;
- preso atto che ai sensi del sopra citato Decreto, sono stati finanziati con deliberazione della Giunta Regionale n. 42 di data 16 marzo 2022 i seguenti progetti:
  - Agenda-planner 2023 (contributo di € 3.360,00 pari al 48% su una spesa massima ammessa di € 7.000,00)
  - Revisione grafica e ortografica di libri elettronici per Mediateca ladina in collaborazione con la Scuola Ladina di Fassa (contributo di € 6.133,00 pari al 61,33% su una spesa massima ammessa di € 10.000,00)
- constatato che il progetto "Agenda-planner 2023" si è concluso nei tempi previsti e che da parte dell'Istituto è stata predisposta la rendicontazione finale, applicando alla spesa complessiva sostenuta per la realizzazione del progetto la relativa percentuale di finanziamento prevista dalla deliberazione regionale di cui sopra per la definizione del contributo finale spettante;

## L Consei de Amministrazion

- vedù la lege provinzièla dai 14 de aost 1975, nr 29, che à metù su l Istitut Cultural Ladin e l enjontà statut del Istitut Cultural Ladin, da ultima mudà con deliberazion de la Jonta provinzièla dai 23 de firé 2017, nr 290;
- vedù l bilanz de previjion per i trei egn 2022-2024 e l pian per i trei egn, touc tel orden con deliberazion del Consei de Amministrazion nr 40 e 39 dai 28 de dezember 2021 e aproé con deliberazion de la Jonta provinzièla nr 60 dai 28 de jené 2022 e sia mudazions;
- vedù l Decret del president de la Jonta Regionèla dai 23 de jugn 1997, nr 8/L, relatif a "iniziative per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di integrazione regionale", e do l Decret del president de la Region dai 15 de jugn 2006, nr 9/L, che revèrda l "Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo Unico" sopra citato;
- tout at che aldò del Decret nominà, l é vegnù finanzià con deliberazion de la Jonta Regionèla nr 42 dai 16 de mèrz 2022 chisc projec:
  - Agenda-planner 2023 (contribut de € 3.360,00 che corespon al 48% su n cost mascim ametù de € 7.000,00)
  - Revijion grafica e ortografica de libres eletronic per la Mediateca ladina en colaborazion co la Scola Ladina de Fascia (contribut de € 6.133,00 che corespon al 61,33% su n cost mascim ametù de € 10.000,00)
- constatà che l projet "Agenda-planner 2023" se à serà su ti tempes pervedui e che da man del Istitut l é vegnù fat la rendicontazion finèla, aplican al cost complessif sostegnù per la realizazion del projet la relativa perzenzuèla de finanziament perveduda da la deliberazion regionèla sora nominèda per la definizion del contribut finèl;

- considerato che, per quanto riguarda il progetto “Revisione grafica e ortografica di libri elettronici per Mediateca ladina in collaborazione con la Scuola Ladina di Fassa” la Direttrice riferisce che - in corso di realizzazione ed in seguito al confronto alcune di scuola materna e Tegesmutter in occasione della Settimana della didattica - si è ritenuto di variarne in parte le modalità di attuazione e di chiedere una proroga per lo svolgimento sul 2023;
- dato atto che la proroga citata è stata concessa e che pertanto vengono rendicontate sul 2022 le spese finora sostenute;
- viste quindi le seguenti risultanze delle rendicontazioni finali in parola:

- conscidrà che, per chel che vèrda l projet “Revisione grafica e ortografica di libri elettronici per Mediateca ladina in collaborazion con la Scuola Ladina di Fassa” la Diretora fèsc a saer che – en cors de realizazion e do l confront con vèlch scolina e Tagesmutter en ocajian de la Setemèna de la didatica – se à pissà de mudèr per na pèrt la modalitèdes de atuazion e de domanèr n sperlongiamet del projet sul 2023;
- data t che l sperlongiamet l é stat conzedù e che donca vegn rendicontà sul 2022 i cosc’ sostegnui enscin ades;
- vedù donca chisc ejic de la rendicontazion finèla en parola:

Progetto	A=Spesa definitiva sostenuta - <i>Cost definitif sostegnù</i>	B=Percentuale di finanziamento RTAA su spesa ammessa <i>Perzentuèla de finanziament RTAA su cost ametù</i>	C=A*B Contributo finale RTAA <i>Contribut finèl RTAA</i>	D=Anticipo ricevuto dalla RTAA <i>- Ciapà dantfora da la RTAA</i>	E=C-D Saldo contributo da ricevere <i>Saldo contribut da aer</i>
Agenda-planner 2023	€ 6.995,97	48,00%	€ 3.358,07	€ 0,00	€ 3.358,07
Revisione grafica e ortografica di libri elettronici per Mediateca ladina in collaborazione con la Scuola Ladina di Fassa – 1^ fase	€ 4.010,16	61,33%	€ 2.459,43	€ 0,00	€ 2.459,43

- dato atto che sono stati inoltrate all’Ufficio per le Minoranze linguistiche della Regione le rendicontazioni, al fine di ottenere la liquidazione degli importi indicati in tabella (lettera E);
- visto il “Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell’Istituto Culturale Ladino”, adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017;

- dat at che l é stat manà ite al Ofize per la Mendranzes linguistiche de la Region la rendicontacions, per ciapèr la liquidazion de la somes scrites te la tabela (letra E);
- vedù l “Regolamento in materia di bilanz e organizzazione amministrativa dell’Istituto Culturale Ladino” tout con deliberazion del Consei de Aministrazion nr 10 dai 27 de oril 2017 e aproà con deliberazion de la Jonta provinzièla nr 1040 dai 30 de jugn 2017;

a voti unanimi espressi nelle forme di legge

con stimes a una dates te la formes de lege

**delibera**

1. di prendere atto delle rendicontazioni finali dei progetti finanziati dalla Regione Trentino Alto Adige Südtirol nell'anno 2022, nelle seguenti risultanze finali:

**deliberea**

1. de tor at de la rendicontazions finèles di projec finanzié da la Region Trentin Südtirol tel an 2022, te chisc rejultac finèi:

Progetto	A=Spesa definitiva sostenuta - <i>Cost definitif sostegnù</i>	B=Percentuale di finanziamento RTAA su spesa ammessa <i>Perzentuèla de finanziament RTAA su cost ametù</i>	C=A*B Contributo finale RTAA <i>Contribut finèl RTAA</i>	D=Anticipo ricevuto dalla RTAA - <i>Ciapà dantfora da la RTAA</i>	E=C-D Saldo contributo da ricevere <i>Saldo contribut da aer</i>
Agenda-planner 2023	€ 6.995,97	48,00%	€ 3.358,07	€ 0,00	€ 3.358,07
Revisione grafica e ortografica di libri elettronici per Mediateca ladina in collaborazione con la Scuola Ladina di Fassa – 1 <sup>^</sup> fase	€ 4.010,16	61.33%	€ 2.459,43	€ 0,00	€ 2.459,43

Adunanza chiusa ad ore 20.00  
Verbale letto, approvato e sottoscritto.

Adunanza fenida da les 20.00  
Verbal let, aproà e sotscrit.

LA PRESIDENTE/LA PRESIDENTA  
avv./av. Lara Battisti  
(f.to digitalmente)

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA  
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom  
(f.to digitalmente)

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

Parer POJITIF en cont de regolarità tecnich – amministrativa del at, aldò e per i efec del articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 28 dicembre 2022

f.to LA DIRETTRICE/LA DIRETORA  
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom  
(f.to digitalmente)

**VISTO DI REGOLARITÀ  
CONTABILE**

BILANCIO FINANZIARIO  
GESTIONALE 2022-2024

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenza finanziaria) dell'allegato 1 del D Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2022-2024.

**VISUM DE REGOLARITÀ  
DI CONTS**

BILANZ FINANZIÈL GESTIONÈL  
2022-2024

Aldò e per i efec del art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, nr 7, e tel respet del paragraf n. 16 (Prinzip de competenza finanzièla) de la enjonta 1 del D. Lgs. 118/2011, vegn atestà che l cost finanzièl l é cori, l é stimà aldò e imputà al bilanz finanzièl – gestionèl 2022-2024.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 28 dicembre 2022

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/LA DIRETORA AMINISTRATIVA  
- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia aldò del originèl su papier zenza bol per doura amministrativa.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA  
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -